

THE CHINESE TIMES PRINTERS & PUBLISHERS NO. 1 EAST PENDER STREET Phone MUtual 5-8941 VANCOUVER 4, B. C., CANADA CABLE ADDRESS "TAIHONPO" Authorized as second class mail Post Office Department, Ottawa.

Table with 5 columns: 國各國中, 墨美屬加, 寄郵埠本, 到派域雲, 報費價目表. Rows include monthly, quarterly, and annual rates for different regions.

大漢公報 The Chinese Times

The Oldest Chinese Daily Newspaper in Canada, Established since 1907. Subscriber of The Canadian Press, Associated Press, British United Press. Vancouver 4, B.C., Wednesday September 21 1960 Vol. 22, No. 120 Page 1

年一十百五千二九二九一第... 頁一第號... 日一初月八... 日一廿月九... 三星期

有十四個新興國加入 由八十一增至九十六

問題八十七項三個月始完畢

紐約聯合國總部廿一日加拿大電。聯合國大會。在蘇聯總理克氏之來臨。已經將以前之舊面目改變。而形同一個更多國家參加之國際組織。

克氏與蘇氏成爲新聞對象

自從克氏與蘇氏抵紐約之後。該兩氏已經成爲新聞報導之主要對象。所有一切記者均注意於該兩氏之一言一行。

英法蘇領袖 大發表言論

蘇聯外長葛羅米柯。在聯合國大會開幕式上。發表了關於蘇聯對國際形勢之看法。

剛果在現果剛 公三國一是正

剛果。共和國與里比里亞。今日剛果全副武裝軍隊。在裝甲車保護之下。進入於政府建築物之內。

印柏簽訂條約 終結水利糾紛

印度與巴基斯坦。於昨日在德里簽訂了一項關於印度河水之條約。終結了兩國間十三年來之水利糾紛。

克氏突離旅館 往訪古巴總理

紐約廿日美聯社電。蘇聯總理克氏於今日突然離旅館而往訪古巴總理。

勞工議會要求各市府 協助解決失業

雲高華。加新社電。各市府政府應邀請與勞工議會。共同發起要求各市府協助解決失業之運動。

洪門民治黨駐古總部報導

華僑通訊社報導。洪門民治黨駐古巴總部。於昨日發表聲明。指責古巴政府之政策。

北京劇團在加京上演 警察沒收反共傳單

奧太瓦。加新社電。北京劇團於昨日在加京上演。警察沒收了該團之反共傳單。

全加工人 卅二萬失業

奧太瓦。加新社電。加拿大八月份失業人口共卅二萬二千餘人。比七月份增加一萬一千人。

昨日日蝕 少爲人留意

雲高華。加新社電。昨日日蝕。很少人留意。因天氣晴朗。很少人留意。

機師承認曾作 秘密飛行

雲高華。加新社電。一名自感悔愧之飛行員。承認曾作秘密飛行。

神密飛行 機師承認曾作

雲高華。加新社電。一名自感悔愧之飛行員。承認曾作秘密飛行。

北京劇團在加京上演 警察沒收反共傳單

奧太瓦。加新社電。北京劇團於昨日在加京上演。警察沒收了該團之反共傳單。

全加工人 卅二萬失業

奧太瓦。加新社電。加拿大八月份失業人口共卅二萬二千餘人。比七月份增加一萬一千人。

昨日日蝕 少爲人留意

雲高華。加新社電。昨日日蝕。很少人留意。因天氣晴朗。很少人留意。





### 兩點感想

黃特亞

大公義學國學研究班在九月十五日開學。這學術界的新火。華僑教育的新力。是當前僑社文化界的一股新的呼聲和力量。

溯過去十年。海外文化事業當有一時期很蓬勃。如出版和組織等事都顯明地增加。只是量方面的增加並不於質的方面的提高。在濫雜。漁利。玩世種種情況下。結果低調的社會仍是低調的社會。萎靡的風氣仍是萎靡的風氣。中遠識之士曾頗呼呼籲改革。但左道黃流之衝犯。終非少許力量所擋止。大公義學諸教授與學壇文化界諸先進大約就因目睹此種惡劣情況而創辦國研班。以正道導引其後學者。使其心有所依。志有所趨。而所以一種新風直接和間接地造福僑社。庶幾亦可無愧於其所擔當之社會責任。

據國研班標榜之宗旨。重心是在提倡國學。此當然是指明德之訓。同時亦包含國學之寫作與鑑賞示範之意。教授方法則以誘導與研究兩相兼顧。使程度較高與較低之學者能相步相隨。增加學習興味。以收預期之成果。此當然為教育之定策。不過後學的我却有些感想。

一。「師父教人以規則。不能使人巧」。意思是說老師只能給弟子以基本的認識。但成則則繫於弟子本身之努力與苦心。此說當然於客觀而日厲的。不過當我們問：「弟子怎樣去努力？下苦功的對象該如何？」則問題之解決又需師父之教導與啓示。方可收事半功倍之效。要不。努力而無方向。苦心而失操持。弟子之迷途乃成疑問。是故國研班的教學方針應不以正統文化之闡釋與講義之詳解為滿足。

二。國研班創辦之本旨是發揚祖國文化。提高僑教水平。其對象既為全僑。創辦之始。雖一時難以備顧各方。但將講義精華和具有豐富意義之批式示範文章借報紙篇幅發表。使各方有志青年。學者能狗觀摩比較吸取而有所追隨和進步。乃屬需要者。次而對社會亦因此而增加收養之功。

以上是後學的我之感想。謬誤處當然有。望各先進老師賜正。

### 譯費城訊報

費城中華青年會中樂團成立

費城訊。遠在希臘詩人賀維奧他的七弦琴以前。上圖所示各種樂器早在中國民間吹奏了。有些樂器還在公元前二千年。有的較新些。但已有三千多年的歷史了。

上圖各種不同樂器有鑼。鼓。鈸。笙。月琴。這些樂器。放在音樂家手裏。就發出歷代中國的美妙音樂。

最近費城中華基督教青年會(費城北十街一二五號)張幹幹事天德。突然靈機一動。把這不同的樂器收集來費城。因此費城最近產生了一個新的音樂組織青年會中樂團。其中有十五個中音美樂家。首次處女演奏。將在九月廿四日乞巧中國情人節。假費城博友大舞台舉行。盛況定必空前。

張幹幹事是中樂團領奏者。賓州大學博物館音樂部主任麥郎博士。既是顧問。又是團員。全部樂器。係由費城美籍律師胡德靈向台灣購贈。

### 白髮魔女

俠士心傷 尊國

皇宮而極大。殿宇連雲。岳鳴珂伏在階下。正自思索前日白天所經之處。忽聽得有腳步聲從身旁經過。原來是兩名黑衣衛士。其中一人道：「魏宗主深夜相招。不知何事？」另一人道：「你是成坤的朋友。聽說成坤已被魏宗主抓起來了。魏宗主叫你。想來與此有關。前頭那人「哼」了一聲道：「成坤那小子不識相。我可救他不得。」

岳鳴珂心頭一動。知道這兩人口中所說的「魏宗主」乃是魏忠賢。而成坤則先帝常侍的侍衛班長。心想：成坤雖是宮中侍衛。還不失為一個忠心正直的人。怎麼先帝一死。魏忠賢多少事不管。就先要抓他？又想：我正要去找魏忠賢。何不隨這兩人進宮一看。

岳鳴珂伏著絕頂輕功。暗暗跟在二人身後。聽他們談話。知道這二人乃是魏忠賢心腹。又知道昨日

### 大紐約區華人總數

紐約訊。紐約華埠華人人口總數。記者曾就聯邦和本市人口調查之結果。予以估計。雖非完全正確。但亦大體不差。華埠及其鄰近地區之華人約為一萬八千人。

然而大紐約地區華人人口總數。殊不易從人口調查之數字中。分析正確之結果。所以只能依估計。布魯克林拉德華學院去年研究設計紐約華埠改建計劃時。曾以一個擁有兩百個病床之華人醫院為主體。柏拉德華學院師生。經過詳細之調查研究之後。認為大紐約地區華人總數。須要一個具有兩百病床之醫院。

因為根據拉德華學院之估計。大紐約地區二百公里內華人總數。共為七萬三千人。該院對華人總數之詳細估計如下。紐約四區。包括長島及瓦沙斯特那各區。約四萬五千人至五萬人。波士頓。費城。美京。新澤西及康州各地。約一萬人至一萬五千人。其他地區約五千至八千人。所以該院對大紐約地區華人總數之估計。最低為六萬人。最高為七萬三千人。

華埠今日大紐約地區餐館與旅館之總數。以及華埠婦科醫師接生繁忙之情形。觀之。柏拉德華學院對華人總數之最高估計。比較接近事實。以紐約民權區為基礎之二百公里內地區內。華人之總人口。應為七萬五千人左右。

這個大紐約地區華人總人口之估計。如果接近事實。則此推測估計。全美國華人人口。究有多少呢。美東地區各州各華人。約為八萬至八萬三千之間。美西各地約有九萬至九萬三千之間。美南七萬八千。夏威夷州華人。應為四萬八千人。所以全美五十州華人人口總和。當為二十三萬左右。但是這一個數目。當然只是一種估計。未必完全準確。

### 雲南洪門實業部職員

民國四十九年

雲南洪門實業部職員

總理 黃鴻新 副 陳文彬

書記 劉社鍊

外交 黃奕志

財政 黃國連

監督 周玉生

核數 鄭新福

董事 蔣安翹 王華進 劉捷子 陳宜談 林進傑 廖遠喜 呂禮庭 趙榮義

一九六〇年

達權社 雲洪達

實業部職員表

總理 王華進 書記 簡國安

董事 趙榮義 外交 梅拱學

林榮 周玉生 劉捷子 陳文彬

黃奕志 雷根 林百勝

李榮 余喜 林進傑

鄭光益 廖遠喜 呂禮庭

劉社鍊 梁少如

吳氏花舖

精造花球花園

441 E. Hastings St. MU 4-9016

司理吳照光 胡忠啓

廣珍鐘錶首飾舖

Kwong Chin Ho Co. MU 1-5816

39 Pender St. E. Vancouver, B.C.

黃漢經

Wong Horne Agencies

General Insurance Agent

441 Gore Ave. Vancouver 4, B.C.

長春商業公司

CHANG CHUN IMPORTING CO.

433 Core Ave. 電話 MU 5-7410

39 Vancouver 4, B.C. Canada

中華出版社譯件部

222 Main St. Vancouver B.C. MU. 5-7632

蓮花大酒店 Lotus Hotel

ABBOTT ST. VANCOUVER 4, B.C. 101 E. HASTINGS ST

電話 MU1-9541 碼起元二日每租房 電話 MU1-3445

老百匯旅店 Broadway Hotel

附設服務部

招待僑眷轉送各埠

代接各航空公司旅客

二一解答旅行人事問訊

代理 老幼人壽燕梳

康健各種保險

買賣營業經紀

接辦 會計文房事務

填報入息稅紙

移民入籍文件

周岱英寓內

白糯米飯 每碗一元

白糯米飯 每碗一元

白糯米飯 每碗一元

The Bouquet Invitation Line

Wedding Invitations

Thermo-engraving

本報承接印英文凸字。各種婚娶請帖，謝帖印名紙巾，火柴，名片，信箋等工作優良。價錢克己。

保護你的重要文件

用巴拉斯的資料

本報特置新式機具。能以塑造質料(巴拉斯的 Plastic)即透明化學質料。將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文竄改。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

T. P. Y. Travel Service

71 PENDER ST. E. VANCOUVER, B. C. Phone: MU 3-3652

Agents For Orient & Pacific Lines

此處並得委代理各公司車票機票 僑界仕女幸勿失此良機

Viaduct Drug Store

1111 Hastings St. W. Vancouver, B. C. Phone MU 1-6434

專家 驗眼 配鏡

氏律古屋 A. Gerard Hirsonberg

年十三逾醫行 Toric Optical Co. Ltd.

111 Hastings St. W. MU 1-8829

雲高 TD 859 B.C.

中彩獎券號數列下

各地要聞

良濟藥行

克利美蘭德糖粉





美人計

龍翔

四 媚笑道：「你何必緊張。今天星期日，你不用上班。」

徐靈胎

石三郎

跑至三小姐之後，一刀將三小姐的褲帶割斷了。隨即扯下三小姐的褲子。

「小胡，你別緊張，這只是個玩笑。你別生氣。」

THE CHINESE TIMES established in 1907, the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sunday and holidays by the Chinese Press, Ltd., Vancouver, B.C., Canada. Telephone: 681-1111.

能載客的魚

海地島附近深海中產一種珊瑚魚，魚身透明，魚肚子裏常常居住有幾百尾小魚，好像乘客坐在船裏一樣。

鬼話連篇

鬼話連篇，鬼話連篇，鬼話連篇。鬼話連篇，鬼話連篇，鬼話連篇。

一九三五年，一艘澳洲郵船經過同一地點時，也發現一艘「鬼船」。

司徒英石先生見寄之作奉和原韻

主人湯若谷先生

答李少白先生

秋思寄懷原韻

區鏡棠律師事務所 116號街東一九三號 電話：MU-10933

周衛賢律師事務所 414號街東一九三號 電話：MU-8238

園桃 HO INN CHOP SUEY 79 Pender St. East Vancouver, B.C.

新美味 Sunbeam 新運麵包 美味點心

暗市黨殯儀館 ARMSTRONG & CO. 304 DUNLEVY AVE. VANCOUVER, B.C.

永隆雜貨公司 Wing Lung Co. 142 E. Pender St. Phone MU1-1734 VANCOUVER, B.C.

天隆堂 HING SANG HONG 377 Powell St. 電話 MU 1-4476 Vancouver, B.C. Canada

育器興奮丸 補腎壯陽 益氣養血

MY BANK 2 MILLION CANADIAN BANK OF MONTREAL

New Chungking Restaurant 178 East Pender St. Vancouver, B.C. MU 3-1754

各種香煙糖糖發行 大小光顧一律歡迎

代理 各種香煙糖糖發行

精製大幫 五香燒臘 上選鮮肉

新到 大幫 去了冬菇 厚身花菇

富利利息低廉押物留候壹 年秘密交易

B.C. COLLATERAL 77 E. HASTINGS ST.

育器興奮丸 補腎壯陽 益氣養血

MY BANK 2 MILLION CANADIAN BANK OF MONTREAL



### 壕溝內發現女屍

多明度 加新社二十日電。一名被髮與屍體之屍體。被用鐵線網綁及用報紙及灰色毛毯包裹。星期一被工人打開溝渠而發現。

多明度探報說。該屍體在壕溝內。屍體之檢查。婦人唯一之傷痕。是其耳中帶有血跡。

探報說。屍體從包裹婦人之報紙中。日期可知。該屍體不可能是九月十七日以前埋藏在壕溝內。婦人之衣服完整。只是鞋未有發現。

該壕溝於兩星期前填滿泥土。惟因忘記將原來計劃之水管放下。故昨日始再掘開。壕溝深有八尺。婦人之屍體則埋下三尺下之沙土中。

### 女父控青年闖入法官同判罰一元

曲士會地地地地地。十九歲青年。因闖入法官辦公室。被法官判罰一元。

斯維達利亞之律師稱。其友之女。禁止彼等來往。但斯愛女情深。不肯接受此單方面之決定。繼續前往探訪。該日未見玉人而被女父向法院控訴。罪名為「任意闖入私人地產。」

法官對被告甚表同情。並謂「如果每一個人第一次遭拒絕後不再努力。世界上沒有多少人會結婚了。」

法官判罰被告一元。

### 美商人提議准許中共入聯合國

主丹佛。美國提議准許中共入聯合國。而由蘇俄奪回自動權利。

此曾乃由國際商業機器世界貿易公司總經理屈臣氏。昨在第十九屆主丹佛商業會議中提出。屈臣氏乃該公司始創人兒子。昨日討論「商人對於美國外交政策意見。」

屈臣氏對會代表四百名宣稱。僅事拒絕共產黨與宣傳。尚屬不足。吾人必須再向中立國家證明吾人之仁道與創作目標。而從基礎上破壞共產黨企圖。

屈臣氏亦提議中國國方繼續為聯合國會員。但其代表只能代表台灣而非代表中國大陸。

△承認中共條件

屈臣氏提議中共須守下列條件。美國始能支持中共加入聯合國。一。同意分裂之韓國與越南由聯合國監視。五年後則舉行普選以定前途。二。中共在軍事上與政治上退出西藏。三。中共同意停止滲透印度與東南亞。四。中共參加影響亞洲與太平洋之裁軍條約。

△台灣五年選舉

屈臣氏亦提議美國同意於五年或十年內。聯合國在台灣主持普選。用以決定台灣仍守自由與與中國大陸聯合。

### 中國洪門民治黨駐美洲總部特別會議通告

為通告事：本黨駐美洲總部、加國總支部、訂期九月廿二日(星期三)下午八時召開兩級黨部執監委員職員黨員會議。商討有關兩級黨部派員視察美洲及加國黨務大計。兼有要案多宗亟待討論。希我兩級黨部執監委員及職員依時出席。共策進行。是為至要。

如不到會。凡此次會議通過議案。均作默認此告

中國洪門民治黨駐美洲總部主席司徒捷子  
加國總支部秘書簡建平  
中華民國四十九年九月十九日

### 六房間住宅出賣

位於三三號派亞街。高度土庫。熱氣。暖爐。取價六千元。全部現款。以解決遺產手續。電洽特權經紀 H. G. Davies, Ken & Ker Ltd, 811 W. Pender St., MU 1-324

### 獨市縫衣店生意出賣

本店位於近華埠。與旺南業區。生意好。有住宿房。最合夫婦合作經營。店主因人力缺乏問題。特減價廉賣。如有意者請電話或面議均可。電話(登三九九R)

### 國慶啟事

為擴大慶祝中華人民共和國第十一屆國慶。訂於一九六〇年十月一日(星期六)下午六時半。假座喜臨門大酒家(908 E. Pender St., C.V.)舉行公宴。並邀請本埠鋼琴家、小提琴家、歌唱家及舞蹈家表演節目助慶。歡迎僑胞踴躍參加。同慶盛典。

公宴券代銷處

1 人民書店 219 Dunlavy Ave. City  
2 合作書店 307 Pender St. W. City  
雲南華僑慶祝中華人民共和國第十一屆國慶籌委會敬約

## 新來諸君注意

### 請學習你們新朋友的語言

在你工作和居住之處，大家所通用的語言，不是英文，便是法文，通曉其中任何一種，對你都是很緊要的。差不多每一個加拿大中心處都設有語言班次，你可以免費參加。對於你有許多的益處……

**公民權** 懂英文或法文是作加拿大公民必須的條件。

**就業方面** 容易謀事并保持已有之職業，比較容易有將來升級的機會，你可以利用所設立的技術課程增加工作的技巧。

**團體生活** 你可以和同事，鄰居們容易發生友誼，在你的團體內很快的被大家所接受。

**個人事務方面** 在店舖和公事房內容易交易，對於你的需要容易表達，比如和房東談話，或者是你的醫生、律師、修理人員、公共汽車的司機、政府公務員和其他的人們。

**消息和娛樂** 你可以讀加拿大的報紙，雜誌和書籍，在看電視，聽廣播去電影院聽演講或看戲時都能有更多的享受，使你對於加拿大的生活和習慣可以有更多的認識和欣賞。

請諸位考慮這些益處，并立刻實行！

請到語言班去註冊！假使你不能隨班學習，也可以獲得免費書籍，自己在家閱讀，在你附近的學校，移民局的公事房或者奧太瓦(柯京)的加拿大移民總部(公民部份)都很樂意供給你們詳細的情形。

移民部部長 Ellen L. Fairclough 化兒魯

### 婚姻和睦素

其功效與用法

經歷世紀。強壯有生殖能力的男性。經常感覺其婚姻幸福。每因其無能。而致損害男女間天賜的偉大快樂。

惟是心理學家與科學家。為着此點已給予援手。故有(婚姻和睦素)簡氏 M.H. 之製備。以補救其不足。此藥劑能使男性享受正常快樂。同時亦滿足其配偶之需求。據目前統計。男性中居其九者。必先其配偶而達到最高潮。因而致令其變為不滿意生活。此藥劑乃使在未到最高潮之前。增長保持力量時間。俾其配偶亦有能滿意享受。

在加國各地。M.H. 素。已得無數男女之讚許。此等自動夜場書。節後如後：(我們十分滿意) Mr. & Mrs. J. H. Nottingham, Sask. (從來未曾感到。我一向所無之享受) Mr. P. L. K. Winnipeg, Man. (我的丈夫已覺得在家內為愉快) Mrs. L. W. G. Montreal, Que.

合衛生的 M.H. 素乃在製劑原則下配製。故極合衛生。每方面均無因施用此藥。而有其後之反態。亦為名醫者所推重。

欲購者請寄住址北銀一元零毛

UNIVERSAL PHARMACEUTICALS CO. LTD.  
1240 W. PENDER ST. VANCOUVER, B.C.

### 簡氏事務所保險經紀

香港旅居加國。發展個人事業。欲使美滿家庭。更趨購買保險。宜未雨而綢繆。毋臨渴而掘井。

★代理三太保險公司。保險種類。汽車。傢俬。首飾。偷盜。玻璃。火燭。意外等。保險費可分期付元。手續簡便。

★代理加拿大公共人壽保險公司。有長期。短期。儲蓄。家庭。各種保險。男女老幼均可購買。本所宗旨。是為僑胞謀幸福。以最低之成本。能獲最厚之利益。和保險。購買人壽保險。是我華僑唯一保障家庭幸福。及青年入僑會唯一最善辦法。天有不測之風雲。人有愛時之禍福。僑胞們請早預備。

★請電話 MU 3-1724 簡建平簡建業。當隔代辦理一切。

303 E. Pender St., Vancouver, B.C.

### 簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢私

隨時電話 MU 3-8936 地址 103 東片打街

△代東

本總社謹擇十月九日正午十二時舉行成立第四十五週年紀念慶典並設茶會同日下午五時設筵敘敘統請

民治黨駐加總支部暨各支部

達權各支社 暨各昆仲姊妹駕臨助慶指示 禮儀昂勝榮幸

駐加拿大維城達權總社全人敬約

Dart Dunn Club, 558 Fisgard St., P. O. Box 5011, Victoria, B.C.

### 益豐茶室

YICK FUNG TEA ROOM

250 Pender Street E. Vancouver, B.C. MU 2-1514

本店自開張以來。叨蒙僑胞惠顧。不勝銘感。茲為擴展營業。特聘請廣東名師。並置新式燒臘爐。專製生鮮燒臘。又備排骨。鮮魚。粥水。茶點等。供應顧客。諸君光顧。益豐主人啟

香港新聞

二月廿二日

林夢香

la

